# Stanhopea Graveolens

## Rudolf Jenny Tradução Waldemar Scheliga

Stanhopea graveolens

Foto: Rudolf Jenny



Stanhopea graveolens Lindldey
Stanhopea graveolens Lindldey
Edwards's Botanical Register 26; misc. 125, 1840
Synonyme. Stanhopea aurata (Lindl.) Planchon (non aurea Loddiges)

Hortus Donatensis 1858: 216 Stanhopea graveolens Klotzsch ex Rochb.f. Xenia Orchidacea 1: 118. 1855 nenhuma taxa, interpretação errônea, veja Stanhopea connata Klotsch
Stanhopea graveolens var. aurata Lindl.
folia Orchidacea 1852, Stanhopea 4
Sanhopea graveolens var. concolor
Porsch

Denkschriften der Kais. Akademie d. Wissenschaften, Math.-Nat.-Klasse 79:

Halbband. 129. 1908

Syb. zu Stanhopea lietzei Schltr.

Stanhopea graveolens var. lietzei Regel

Gartenflora 40: 201. 1891

Syn. zu Stanhopea lietzei Schltr.

Stanhopea graveolens var. straminea Prsch

Denkschriften der Kais. Akadmie d. Wissenschaften, Math.-Nat.-Klasse 79:

Halbband. 129. 1908
 Syn. zu Stanhopea lietzei Schltr.
 Stanhopea venusta Lindley (nomen nudum)
 Edwards's Botanical Register 27: misc. 31. 1841
 Stanhopea venusta hort ex Planchon Hortus Donatensis 1858:216

Stanhopea wardii var. froebeliana Cogniaux

Dictionnaire Iconographique des Orchidees 1904: t. 2b Stanhopea wardii var. venusta Lindley (non Rolfe) Folia Orchidacea 1852: 4 (in nota) ??Stanhopea wardii var. venusta Rolfe (non Lindley) Lindenia 7: 315. 1891

Literatura (excerto)

AMES, O. & D.S. CORRELL: Fieldiana Botany 26: 536.

COGNIAUX, A.: Martius Flora Brasiliensis 3: part V. 531.

COGNIAUX A Dictionnaire Iconographique des Orchidées 1902: t. 4 & 1904: t. 2b

DODSON, C.H.: American Orchid Socity Bulletin 32: 115,

DODSON, C.H.: Selbyana 1:48. 1975

DODSON, C.H.: & G.P. FRYMIRE: Annals of the Missouri Botanical Garden 48: 138, 1961

DUCHARTE: Manuel genéral des Plantes, Arbres et Arbustes 4: 498, 1857.

ENDLICHER, S & A. HARTINGER; Paradisus Vindobonensis 1844-1868.

HAMER, F.: Orquideas de el Salvador 2: 336. 1974

HAMER, F.: Icones Plantarum Tropicarum 12: t. 1186, 1984

HOEHNE, F.C.: Flora Brasilica 12: part. 6. 157

JENNY, R.: Die Orchidee 40: 162. 1989 & 37: Kulturkartei 451-452, 1986.

KENNEDY, G.C.: Orchid Digest 39: 178.1975

LEMAIRE, Ch.: Flore des Serres 2: t. 18. 1846

LINDLEY, J.: Folia Orchidacea 1852. Stanhopea 4

MOORE, T.: Illustrations of Orchidaceous Plants 1857: Stanhopea 10

MORREN, Ch.: Annales de la Socieété royale d'Agriculure et de Botanique de Gand 2: 55, t. 54.1846.

PLANCHON, J.: Hortus Donatensis 1858: 216

PORSCH, O.: denkschriften der Kais, Akademie d. Wissenschaften, Math.-Nat.-Klasse 79: 1. Halbband. 129. 1908

REGEL, E.: Index Seminum Horti Petropolitani 1856: 21

REFEL, E.: Gartenflora 40: 201. 1891

REICHENBACH, H.G. fil.: Walpers Annales Botanices Systematicae 6: 589, 1961

SCHWEINFURTH, Ch.; Fieldiana botany 30: 608. 1906.

WILLIAMS, L..: Ceiba 2: 242. 1951 & 5: 183. 1956

WOODSON, R.E.: Annals of the Missouri Botanical Garden 36: 54, 1949.

#### Histórico:

Stanhopea graveolens foi descrita por John LINDLEY no Botanical Register em 1840, baseado numa planta importada por W. HERBERT, pretensamente vinda do Peru e cultivada por TATE.

Na descrição LINDLEY mencionou especificamente o odor característico dessa espécie (daí presumir-se que tinha presente material vivo) e produziu do mesmo um Tipus com uma excelente e muito clara ilustração que infelizmente nunca foi publicada, mas até hoje se encontra no Herbario de Kew. Em 1852 LINDLEY mencionou a ilustração de uma planta do Brasil, pretensamente com o mesmo odor e características e aspectos morfológicos semelhantes, concluindo, daí, tratar-se igualmente de Stanhopea graveolens. Desde então, o nome de Stanhopea graveolens vem sendo ligado constantemente à planta brasileira.

Porém, o Tipus original de Stanhpea graveolens corresponde inteiramente a uma espécie do gênero Stanhopea, largamente disseminada no México e Guatemala e que, no passado, muitas vezes era identificada como sendo Stanhopea wardii Lodd. ex Lindley. Como havia, justamente, bastante material disponível do México e de Guatemala, Calaway DODSON em 1975 esclareceu os fatos. Segundo DODSON as Stanhopeas wardii mexicanas e guatemaltecas são plantas idênticas a Stanhopea graveolens de conformidade com o conceito de LINDLEY.

A verdadeira *Stanhopea wardii* sensu LINDLEY só se encontra ao Sul da Nicaragua e a *Stanhopea graveolens* sensu LINDLEY apenas ao Norte de Honduras. A planta aparentada do Brasil mencionada por LINDLEY é idêntica à

Stanhopea lietzei. Schlechter. Porque LINDLEY em sua descrição original citou o Peru como país de origem da planta não pode ser esclarecido. Tudo indica tratar-se de um equívoco.

Por sua vez a Stanhopea graveolens estampada por LEMAIRE em 1846 na Flore des Serres é incontestavelmente idêntica à lietzei. Assim a planta ilustrada por MORREN em 1846 com o nome de Stanhopea graveolens também não é idêntica à nossa espécie e provavelmente se enquadra no conceito de guttulata de LINDEN. As variedades de Stanhopea graveolens descritas por vários autores brasileiros indubitavelmente se enquadram no conceito de Stanhopea lietzei.

Stanhopea graveolens não só é isolada geograficamente, como também do ponto de vista morfológico é claramente diferencavel de Stanhopea wardii. Esta tem flores consideravelmente menores, com uma expressiva mancha oculada no hipoquílio do labelo. Na Stanhopea graveolens falta essa mancha e as flores são cerca de um terço maiores. As espécies dos agentes polinizadores igualmente servem de critério para diferenciar as duas piantas.

Vários autores confundiram as duas espécies e, entre eles, DODSON que, na primeira revisão das espécies mexicanas, em 1963, publicou uma foto da verdadeira Stanhopea graveolens da região de Chiapas e, no mesmo texto, o desenho de Stanhopea wardii do sul da América Central. DODSON em 1963 partiu do pressuposto de que Stanhopea graveolens seria uma das muitas híbridas naturais com Stanhopea wardii e que a própria Stanhopea wardii existiria numa forma sulina com flores menores e mancha oculada e uma forma nortista sem manchas e flores majores. Mais tarde, DODSON refutou essa opinião.

Em suas várias publicações sobre as orquidáceas do México e da América Central, L.O. WILLIAMS sempre partiu do princípio de que *Stanhopea wardii* era originária do México. Conquanto, em 1951, não faça menção a *Stanhopea graveolens*, já em 1956 coloca-a como espécie autônoma ao lado de *Stanhopea wardii*.

WOODSON em 1949 ao elaborar a revisão das orquidáceas do Panamá juntou Stanhopea warszewicziana. Stanhopea lietzei e Stanhopea costaricensis sob o nome de Stanhopea graveolens e manteve a espécie wardii como autônoma. Esse conceito L.O. WILLIAMS mais tarde (1956) manteve na Ceiba.

SCHWEINFURTH em sua Orchideenflora von Peru listou Stanhopea graveolens como espécie autônoma ao lado de Stanhopea wardii e citou como sinônimos aurata Beer (um nome totalmente desconhecido e provavelmente um nomen nudum) e Stanhopea lietzei, quando esta, com certeza, deve ser considerada como espécie autonoma. A propósito devemos lembrar que Stanhopea graveolens sensu LINDLEY, conforme hoje sabemos, com certeza não ocorre Peru SCHWEINFURTH provavelmente foi influenciado pela indicação errônea quanto a procedência da planta na descrição original.

AMES e CORREL citam para Guatemala Stanhopea wardii como espécie autonoma e Stanhopea graveolens como possível sinônimo para oculata. HAMER, por sua vez,apresenta Stanhopea wardii para El Salvador, porém, a ilustração mostra claramente uma Stanhopea graveolens.

Sob o nome de Stanhopea graveolens HOEHNE em sua Flora Brasilica reune todas as espécies e variedades pertencentes à Stanhopea lietzei, inclusive Stanhopea lietzei. O mesmo comportamento, quarenta anos antes, já fora o de COGNIAUX em Flora Brasiliensis de Martius.

A Stanhopea wardii reproduzida no célebre Paradisus Vindobonensis é igualmente idêntica à Stanhopea graveolens.

Foi KENNEDY em seu completo trabalho sobre as espécies mexicanas de *Stanhopeas*, no Orchid Digest, 1975, que, corretamente, distinguiu as duas espécies. Ao mesmo tempo porém, KENNEDY menciona que em Chiapas as áreas de ocorrência de *Stanhopea graveolens* se sobrepõem com as de *oculata* e que portanto é evidente que existam algumas colônias de híbridos das duas espécies.

Em resumo, a situação atual do assunto se apresenta da seguinte maneira: Stanhopea graveolens Lindley só ocorre em Honduras, Guatemala, El Salvador e região Sul do México; não apresenta manchas oculadas no hipoquílio do labelo e produz flores maiores (ca., 1/3) do que wardii.

Stanhopea wardii Lodd. ex Lindl. só ocorre na Nicarágua, Costa Rica, Panamá, Norte da Colombia e Venezuela, apresentando flores bem menores do que Stanhopea graveolens e sempre com uma mancha oculada de cada lado do hipoquílio.

Stanhopea lietzei Schlechter só ocorre no Brasil e abrange toda Taxa de variedades (acima mencionadas) descritas no Brasil sob o nome Stanhopea graveolens. Stanhopea lietzei se destingue pelo hipoquílio em forma de saco terminando em ponta.

No caso de Stanhopea graveolens var. aurata, descrita por John LINDLEY em 1852, ao revisar o gênero em Folia Orchidacea, trata-se evidentemente de uma forma da espécie com colorido amarelo-damasco. Considerando que Stanhopea graveolens é extremamente variável na coloração, indo desde o alaranjado quase puro até o amarelo-damasco, com pintas vermelhas diminutas e mais ou menos nítidas e intensas, essa variedade certamente vem a ser apenas uma variante na coloração não uma variedade no próprio sentido da palavra. Essa variedade foi elevada por PLANCHON, em 1858, a uma espécie própriamente dita, com o nome aurata, PLANCHON igualmente colocou Stanhonea wardii var. venusta Lindley, na categoria de espécie com a denominação de Stanhopea venusta sem qualquer descrição e, posteriormente, em 1852, novamente citada por LINDLEY como Stanhopea wardii var. venusta e novamente sem uma descrição válida. No herbário de LINDLEY existe um exemplar correspondente com a indicação de origem: México 1839. Portanto, de maneira alguma poderia tratar-se de uma forma de Stanhopea wardii, mas sim, de Stanhopea graveolens. A Stanhopea wardii var. venusta descrita por ROLFE em 1891 na Lindenia, não se baseia em material de LINDLEY, mas em material de origem desconhecida da coleção de LINDEN de Gand (Bélgica). Esta variedade possivelmente pertence à Stanhopea graveolens, ou, quando muito, à Stanhopea lietzei.

Stanhopea wardii var. froebeliana, descrita e ilustrada por GOGNIAUX em 1904, igualmente é uma Stanhopea graveolens. A planta procedia da coleção de FROEBEL de Zurique, sendo porém desconhecida a sua origem. É interessante lembrar que COGNIAUX dois anos antes, na mesma obra, já tinha ilustrado a própria Stanhopea graveolens. Esta planta por sua vez veio da Guatemala.

## Agente polinizadores:

Segundo DODSON, WILLIAMS & WHITTEN, conhecem-se os seguintes polinizadores:

Stanhopea graveolens: euplusia mexicana;

Stanhopea oculata: Eufriesea coerulescens, & Eulaema cingulata;

Stanhopea wardii: Eulaema polychroma, Eugriesea chyrosopaga, Eufriesea concava, Eudriesea rufocauda.

#### Disseminação:

Honduras, Guatemala, El Salvador e México. Em Honduras, El Salvador e Guatemala a ocorrência é muito grande e, no México, restrita aos estados de Chiapas e Vera Cruz.

### Nota do Tradutor

sócio Rudolf O nosso Jenny. orquidólogo e pesquisador suiço, em parceria com Gustavo Romero, Curador do Ames Herbarium, da Universidade de Havard, nos EUA, acha-se empenhado na revisão de vários gêneros de orquidáceas e resultados parciais vem sendo publicados na revista alemã 'Die Orchidee'. Orquidário, de acordo com sua linha editorial e a permissão do autor e de seus editores alemães, tem publicado textos daquela série, que tratam de gêneros e espécies brasileiros. Desta feita, porém, publicamos o artigo sobre Stanhopea graveolens Ldl... que ocorre na América Central. Há uma razão para isto, além, é claro, da qualidade dos textos de Rudolf Jenny. É que, equivocadamente, o nome graveolens tem sido aplicado à espécie brasileira Stanhopea lietzei, Espírito Santo. endêmica no publicação dos textos sobre as duas espécies fica evidente a validês da denominação das mesmas.